



godzina odjazdu departure time	peron tor platform track	pociąg train	godziny przyjazdów do stacji pośrednich arrivals at intermediate stops	godzina przyjazdu do stacji docelowej arrival at destination (station)
<b>4:18</b>	1 2	KD - Os 69502 2 2 2 2	Tomaszów Bolesławiecki 4:23, Okmiany 4:28, Osetnica 4:32, Chojnów 4:36, Miłkowice 4:43, <b>Legnica 4:50</b> , Jaśkowice Legnickie 5:00, Szczedrzykowice 5:03, Malczyce 5:09, Środa Śląska 5:15, Przedmoście Święte 5:19, Miękinia 5:23, Mrozów 5:27, Wrocław Leśnica 5:32, Wrocław Żerniki 5:36, Wrocław Nowy Dwór 5:40, Wrocław Muchobór 5:43,	<b>Wrocław Główny 5:50</b>
<b>4:33</b>	2 1	KD - Os 5300 2 2 2 2	Zebrzydowa 4:41, Zagajnik 4:46, Węgliniec 4:51, Pieńsk 5:01, Lasów 5:04, Jędrzychowice 5:09, Zgorzelec Miasto 5:12, Zgorzelec 5:15,	<b>Goerlitz 5:20</b>
<b>5:17</b>	1 2	KD - Os 69504 2 2 2 2	Tomaszów Bolesławiecki 5:22, Okmiany 5:27, Osetnica 5:31, Chojnów 5:36, Miłkowice 5:42, <b>Legnica 5:50</b> , Jaśkowice Legnickie 6:00, Szczedrzykowice 6:03, Malczyce 6:09, Środa Śląska 6:15, Przedmoście Święte 6:19, Miękinia 6:23, Mrozów 6:27, Wrocław Leśnica 6:32, Wrocław Żerniki 6:35, Wrocław Nowy Dwór 6:38, Wrocław Muchobór 6:42,	<b>Wrocław Główny 6:48</b>
<b>5:35</b>	2 3	KD - Os 69551 2 2 2 2	Zebrzydowa 5:42, Zagajnik 5:46, Węgliniec 5:51, Pieńsk 6:00, Jędrzychowice 6:05, Zgorzelec Miasto 6:08,	<b>Zgorzelec 6:12</b>
<b>5:44</b>	1 2	IC - IC 6126 <b>ŁUŻYCE</b> 1 2 R X 2 2 2 2 2 2	Chojnów 5:58, <b>Legnica 6:12</b> , Środa Śląska 6:30, Wrocław Leśnica 6:41, <b>Wrocław Główny 6:53</b> 1 2 R X 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2, Wrocław Mikołajów 7:12, Wrocław Nadodrze 7:17, Oleśnica Rataje 7:37, Milicz 8:04, Protoszyn 8:24, <b>Ostrów Wielkopolski 8:48</b> , <b>Kalisz 9:04</b> , Sieradz 9:36, Zduńska Wola 9:48, Łask 9:57, Pabianice 10:08, Łódź Retkinia 10:16, Łódź Chojny 10:26, <b>Łódź Widzew 10:35</b> , <b>Koluszki 10:53</b> , <b>Skjerniewice 11:12</b> , <b>Żyrdów 11:25</b> , <b>Warszawa Gdańska 11:55</b> ,	<b>Warszawa Wschodnia 12:15</b>
<b>6:07</b>	1 2	KD - OsP 69506 KWISA 2 2 2 2	Chojnów 6:21, Miłkowice 6:28, <b>Legnica 6:38</b> , Malczyce 6:51, Środa Śląska 6:57, Miękinia 7:03, Wrocław Leśnica 7:09, Wrocław Nowy Dwór 7:14, Wrocław Muchobór 7:17,	<b>Wrocław Główny 7:23</b>
<b>6:14</b>	2 1	KD - Os 69553 2 2 2 2	Zebrzydowa 6:22, Zagajnik 6:26, Węgliniec 6:32, Gierałtów Wykroty 6:55, Gierałtów ▲ 6:59,	<b>Lubań Śląski 7:13</b>
<b>7:00</b>	1 2	KD - Os 69508 2 2 2 2	Tomaszów Bolesławiecki 7:05, Okmiany 7:10, Osetnica 7:14, Chojnów 7:19, Miłkowice 7:26, <b>Legnica 7:34</b> , Jaśkowice Legnickie 7:43, Szczedrzykowice 7:46, Malczyce 7:52, Środa Śląska 7:58, Przedmoście Święte 8:02, Miękinia 8:07, Mrozów 8:11, Wrocław Leśnica 8:16, Wrocław Żerniki 8:20, Wrocław Nowy Dwór 8:23, Wrocław Muchobór 8:27,	<b>Wrocław Główny 8:34</b>
<b>7:22</b>	2 1	KD - OsP 69151 KD SPRINTER ŁUŻYCE 2 2 2 2	Zebrzydowa 7:29, Zagajnik 7:33, Węgliniec 7:38, Pieńsk 7:46, Jędrzychowice 7:51, Zgorzelec Miasto 7:53,	<b>Zgorzelec 7:56</b>
<b>7:39</b>	1 2	KD - Os 69510 2 2 2 2	Tomaszów Bolesławiecki 7:44, Okmiany 7:49, Osetnica 7:53, Chojnów 7:58, Miłkowice 8:04, 1-5 25-26 XII, 1 I;	<b>Legnica 8:12</b>
<b>8:41</b>	1 2	KD - OsP 69160 KD SPRINTER NYSA 2 2 2 2	Chojnów 8:54, <b>Legnica 9:06</b> , Środa Śląska 9:22, Wrocław Nowy Dwór 9:35, Wrocław Muchobór 9:38,	<b>Wrocław Główny 9:44</b>
<b>9:16</b>	2 1	KD - Os 69559 2 2 2 2	Zebrzydowa 9:23, Zagajnik 9:28, Węgliniec 9:33, Gierałtów Wykroty 9:51, Gierałtów ▲ 9:56,	<b>Lubań Śląski 10:09</b>
<b>10:10</b>	1 2	KD - Os 69512 2 2 2 2	Tomaszów Bolesławiecki 10:15, Okmiany 10:19, Osetnica 10:23, Chojnów 10:28, Miłkowice 10:33, <b>Legnica 10:41</b> , Jaśkowice Legnickie 10:48, Szczedrzykowice 10:51, Malczyce 10:57, Środa Śląska 11:02, Przedmoście Święte 11:06, Miękinia 11:10, Mrozów 11:13, Wrocław Leśnica 11:18, Wrocław Żerniki 11:22, Wrocław Nowy Dwór 11:24, Wrocław Muchobór 11:27,	<b>Wrocław Główny 11:33</b>
<b>11:10</b>	2 1	KD - Os 69561 2 2 2 2	Zebrzydowa 11:17, Zagajnik 11:22, Węgliniec 11:27, Gierałtów Wykroty 11:48, Gierałtów ▲ 11:53,	<b>Lubań Śląski 12:06</b>
<b>11:24</b>	2 1	KD - OsP 69153 KD SPRINTER NYSA 2 2 2 2	Zebrzydowa 11:30, Węgliniec 11:37, Pieńsk 11:45, Zgorzelec Miasto 11:52,	<b>Zgorzelec 11:55</b>
<b>12:04</b>	1 2	KD - Os 69514 2 2 2 2	Tomaszów Bolesławiecki 12:09, Okmiany 12:14, Osetnica 12:18, Chojnów 12:23, Miłkowice 12:29, <b>Legnica 12:37</b> , Jaśkowice Legnickie 12:45, Szczedrzykowice 12:47, Malczyce 12:54, Środa Śląska 13:00, Przedmoście Święte 13:03, Miękinia 13:07, Mrozów 13:11, Wrocław Leśnica 13:16, Wrocław Żerniki 13:19, Wrocław Nowy Dwór 13:22, Wrocław Muchobór 13:25,	<b>Wrocław Główny 13:31</b>



godzina odjazdu departure time	peron platform track	pociąg train	godziny przyjazdów do stacji pośrednich arrivals at intermediate stops	godzina przyjazdu do stacji docelowej arrival at destination (station)
13:15	2 1	KD - Os 69563 2 2 2 2	Zebrzydowa 13:23, Zagajnik 13:28, Węgliniec 13:32, Gierałtów Wykroty 13:50, Gierałtów ▲ 13:56,	<b>Lubań Śląski 14:09</b>
13:50	1 2	KD - OsP 69162 KD SPRINTER ŁUŻYCE 2 2 2 2	Tomaszów Bolesławiecki 13:55, Okmiany 14:00, Osetnica 14:04, Chojnów 14:08, Miłkowice 14:14, <b>Legnica 14:22</b> , Środa Śląska 14:38, Wrocław Nowy Dwór 14:51, Wrocław Muchobór 14:54,	<b>Wrocław Główny 15:00</b>
14:14	2 1	KD - Os 69565 2 2 2 2	Zebrzydowa 14:21, Zagajnik 14:25, Węgliniec 14:30, Pieńsk 14:39, Jędrzychowice 14:44, Zgorzelec Miasto 14:47,	<b>Zgorzelec 14:51</b>
15:00	1 2	KD - Os 69518 2 2 2 2	Tomaszów Bolesławiecki 15:05, Okmiany 15:10, Osetnica 15:14, Chojnów 15:19, Miłkowice 15:25, <b>Legnica 15:33</b> , Jaśkowice Legnickie 15:43, Szczedrzykowice 15:45, Malczyce 15:52, Środa Śląska 15:58, Przedmoście Święte 16:02, Miękinia 16:06, Mrozów 16:10, Wrocław Leśnica 16:15, Wrocław Żerniki 16:19, Wrocław Nowy Dwór 16:22, Wrocław Muchobór 16:25,	<b>Wrocław Główny 16:31</b>
15:14	2 1	KD - Os 69567 2 2 2 2	Zebrzydowa 15:22, Zagajnik 15:27, Węgliniec 15:32, Gierałtów Wykroty 15:50, Gierałtów ▲ 15:54,	<b>Lubań Śląski 16:08</b>
16:02	1 2	KD - Os 69520 2 2 2 2	Tomaszów Bolesławiecki 16:07, Okmiany 16:12, Osetnica 16:16, Chojnów 16:21, Miłkowice 16:30, <b>Legnica 16:38</b> , Jaśkowice Legnickie 16:49, Szczedrzykowice 16:51, Malczyce 16:58, Środa Śląska 17:04, Przedmoście Święte 17:08, Miękinia 17:12, Mrozów 17:15, Wrocław Leśnica 17:20, Wrocław Żerniki 17:24, Wrocław Nowy Dwór 17:27, Wrocław Muchobór 17:30,	<b>Wrocław Główny 17:36</b>
16:17	2 1	KD - Os 69569 2 2 2 2	Zebrzydowa 16:24, Zagajnik 16:28, Węgliniec 16:33, Pieńsk 16:43, Jędrzychowice 16:48, Zgorzelec Miasto 16:51,	<b>Zgorzelec 16:55</b>
16:57	1 2	KD - Os 69522 2 2 2 2	Tomaszów Bolesławiecki 17:03, Okmiany 17:08, Osetnica 17:12, Chojnów 17:16, Miłkowice 17:23, <b>Legnica 17:30</b> , Jaśkowice Legnickie 17:39, Szczedrzykowice 17:41, Malczyce 17:47, Środa Śląska 17:53, Przedmoście Święte 17:57, Miękinia 18:01, Mrozów 18:05, Wrocław Leśnica 18:10, Wrocław Żerniki 18:13, Wrocław Nowy Dwór 18:16, Wrocław Muchobór 18:19,	<b>Wrocław Główny 18:25</b>
17:16	2 1	KD - Os 69571 2 2 2 2	Zebrzydowa 17:23, Zagajnik 17:27, Węgliniec 17:33, Gierałtów Wykroty 17:51, Gierałtów ▲ 17:55,	<b>Lubań Śląski 18:09</b>
17:57	1 2	KD - OsP 66100 BOLESLAVIA 2 2 2 2	Chojnów 18:12,	<b>Legnica 18:30</b>
18:01	1 2	KD - Os 69524 2 2 2 2	Tomaszów Bolesławiecki 18:06, Okmiany 18:11, Osetnica 18:15, Chojnów 18:20, Miłkowice 18:27, <b>Legnica 18:36</b> , Jaśkowice Legnickie 18:50, Szczedrzykowice 18:53, Malczyce 18:59, Środa Śląska 19:05, Przedmoście Święte 19:09, Miękinia 19:13, Mrozów 19:16, Wrocław Leśnica 19:21, Wrocław Żerniki 19:25, Wrocław Nowy Dwór 19:28, Wrocław Muchobór 19:31,	<b>Wrocław Główny 19:39</b>
18:14	2 1	KD - Os 69577 2 2 2 2	Zebrzydowa 18:22, Zagajnik 18:27, Węgliniec 18:32, Pieńsk 18:41, Jędrzychowice 18:47, Zgorzelec Miasto 18:50,	<b>Zgorzelec 18:54</b>
18:48	2 1	KD - P 5836 POCIĄG DO KULTURY 2 2 2 2	Weisswasser(Oberlausitz) 19:48, Cottbus 20:26, Berlin Ostkreuz 21:52,	<b>Berlin Lichtenberg 21:58</b>
			10 XII; 17 XII; 1 I; Pociąg niedostępny w komunikacji krajowej. Obowiązuje taryfa specjalna KD/DB	
19:05	1 2	KD - OsP 69526 SKORA 2 2 2 2	Chojnów 19:20, Miłkowice 19:27, <b>Legnica 19:35</b> , Jaśkowice Legnickie 19:45, Szczedrzykowice 19:47, Malczyce 19:54, Środa Śląska 20:00, Przedmoście Święte 20:04, Miękinia 20:08, Mrozów 20:12, Wrocław Leśnica 20:17, Wrocław Żerniki 20:21, Wrocław Nowy Dwór 20:24, Wrocław Muchobór 20:27,	<b>Wrocław Główny 20:34</b>
19:17	2 1	KD - Os 69579 2 2 2 2	Zebrzydowa 19:25, Zagajnik 19:30, Węgliniec 19:35, Gierałtów Wykroty 19:53, Gierałtów ▲ 19:57,	<b>Lubań Śląski 20:10</b>
19:27	2 1	KD - OsP 69155 KD SPRINTER KACZAWA 2 2 2 2	Zebrzydowa 19:34, Węgliniec 19:41, Pieńsk 19:49, Zgorzelec Miasto 19:55,	<b>Zgorzelec 19:58</b>
20:04	1 2	KD - Os 69528 2 2 2 2	Tomaszów Bolesławiecki 20:09, Okmiany 20:14, Osetnica 20:18, Chojnów 20:23, Miłkowice 20:30,	<b>Legnica 20:38</b>
			1-5 25-26 XII, 1 I;	



godzina odjazdu departure time	peron tor platform track	pociąg train	godziny przyjazdów do stacji pośrednich arrivals at intermediate stops	godzina przyjazdu do stacji docelowej arrival at destination (station)
<b>20:04</b>	1 2	KD - OsP 69164 KD SPRINTER CZOCHA 2	Tomaszów Bolesławiecki 20:09, Okmiany 20:14, Osetnica 20:18, Chojnów 20:23, Miłkowice 20:29, <b>Legnica 20:38</b> , Środa Śląska 20:56, Wrocław Nowy Dwór 21:09, Wrocław Muchobór 21:12, ⑥⑦ ⊕ 25-26 XII, 1 I;	<b>Wrocław Główny 21:18</b>
<b>20:41</b>	1 2	KD - OsP 69166 KD SPRINTER KACZAWA 2	Chojnów 20:54, <b>Legnica 21:06</b> , Środa Śląska 21:23, Wrocław Nowy Dwór 21:36, Wrocław Muchobór 21:40,	<b>Wrocław Główny 21:46</b>
<b>20:49</b>	2 1	KD - P 5838 POCIĄG DO KULTURY 2	Weisswasser(Oberlausitz) 21:48, Cottbus 22:26, Berlin Ostkreuz 23:52, 15-29 XII ⑤; Pociąg niedostępny w komunikacji krajowej. Obowiązuje taryfa specjalna KD/DB	<b>Berlin Lichtenberg 23:58</b>
<b>21:21</b>	2 1	KD - Os 69581 2	Zebrzydowa 21:29, Zagajnik 21:34, Węgliniec 21:39, Gierałtów Wykroty 22:01, Gierałtów ▲ 22:11,	<b>Lubań Śląski 22:25</b>
<b>22:32</b>	1 2	KD - OsP 66108 CERAMIK 2	Chojnów 22:46, ⑤ ⊕ 24-25 XII, 31 XII;	<b>Legnica 22:58</b>
<b>22:37</b>	2 1	IC - IC 1627 ŁUŻYCE 1 2 R X	Węgliniec 22:51, Pieńsk 23:00, Zgorzelec Miasto 23:08, ①-⑤⑦ ∅ 24-25 XII, 31 XII;	<b>Zgorzelec 23:13</b>
<b>22:43</b>	1 2	KD - Os 69532 2	Tomaszów Bolesławiecki 22:48, Okmiany 22:54, Osetnica 22:58, Chojnów 23:04, Miłkowice 23:11,	<b>Legnica 23:20</b>
<b>23:29</b>	2 1	KD - Os 69587 2	Zebrzydowa 23:37, Zagajnik 23:42, Węgliniec 23:48, Pieńsk 23:57, Jędrzychowice 0:03, Zgorzelec Miasto 0:05,	<b>Zgorzelec 0:09</b>

**objaśnienia skrótów / abbreviations**

- IC - „PKP Intercity” Spółka Akcyjna  
 IC - InterCity  
 KD - Koleje Dolnośląskie S.A.  
 Os - osobowy  
 OsP - osobowy przyspieszony  
 P - Premium

**objaśnienia znaków / symbols**

- ▲ - postój na żądanie / stop for the request only / Зупинка на вимогу  
 1 - 1 klasa / First class seats / 1 клас  
 2 - 2 klasa / Second class seats / 2 клас  
 R - rezerwacja obowiązkowa / seat reservations compulsory / обов'язкове бронювання  
 X - wagon gastronomiczny / restaurant car / вагон громадського харчування  
 ♿ - wagon z miejscami dla osób na wózkach - z windą/rampą / car with seats for disabled passengers - with a lift/ramp / вагон з місцями для інвалідних візків - з ліфтом/пандусом  
 🚲 - możliwość przewozu rowerów w wagonie nieprzystosowanym do ich przewozu – liczba miejsc ograniczona / it is possible to transport bicycles on the wagon not adopted to it - limited number of places / можливість перевезення велосипедів у вагоні, що не призначений для їх перевезення — кількість місць обмежена  
 🚲 - wagon przystosowany do przewozu rowerów - liczba miejsc ograniczona / wagon adopted to the transport of bicycles – limited number of places / потяг призначений для перевезення велосипедів — кількість місць обмежена

**objaśnienia znaków / symbols**

- ✉ - przewóz przesyłek konduktorskich / courier service / перевезення кондукторських вантажів  
 📶 - dostęp do WiFi / WiFi access / доступ do WiFi  
 🍼 - dostępne miejsce do przewijania dziecka / baby changing space available / доступне місце для сповивання дитини  
 ❄️ - klimatyzacja / air conditioning / кондиціонер  
 🧳 - wagon z miejscem na duży bagaż / wagon with space for large luggage / вагон з місцем для великогабаритного багажу  
 ⓘ - zmiana usług na trasie pociągu / change services on the route / Зміна послуг  
 📅 - terminy kursowania / days of operation / періодичність руху  
 ⚭ - oprócz / except / окрім  
 ⊕ - oraz / and also / i  
 ① - w poniedziałki / Mondays / по понеділках  
 ⑤ - w piątki / Fridays / по п'ятницях  
 ⑥ - w soboty / Saturdays / по суботах  
 ⑦ - w niedziele / Sundays / по неділях

[www.intercity.pl](http://www.intercity.pl)[www.kolejedolnoslaskie.eu](http://www.kolejedolnoslaskie.eu)

Sprzedaż biletów krajowych w każdym pociągu, na zasadach określonych przez danego przewoźnika. / Tickets for domestic routes can be purchased on each train, consistent with the terms specified by the carrier.

Za dane handlowe pociągów odpowiada przewoźnik. / Carriers are responsible for commercial data of trains.

Numery telefonicznej informacji poszczególnych przewoźników: / Infoline numbers to individual carriers:

**IC - +48 22 322 22 22 (24h) (koszt połączenia wg taryfy operatora) / +48 22 322 22 22 (24h) (costs depending on provider)**

**KD - 76 742 11 12 (24h) (koszt według taryfy operatora) / 76 742 11 12 (24h) (connection cost according to operator rates)**